

IL VICINO

RUBRICHE

Educare alla creatività
 Vie d'arte
 Tenuta Vitalonga
 Fisco
 Casa Vera
 Esperto in casa
 Beauty&Co
 Cerimonie
 Antico Callaro
 Fitness d'autore
 Dacci un taglio

COMPENSORIO
LE VERITÀ NASCOSTE

SPORT
**Per la Zambelli Orvieto
 non c'è sosta**

FENOMENO
Idee fenomenali

ITINERARY
Viaggiare senza soldi

INFOSALUTE

Farmacia Erboristeria
 Lo psicologo risponde
 Chinesiologia
 Fisioterapia e Osteopatia
 Nutrizione
 Amici del Cuore
 Abbazia Medica
 Domus Pedagogico Clinica
 Prevenzione dentale
 Shiatsu e benessere

IL VICINO CERCA "ARTISTI" - ANCHE TU IN COPERTINA - manda la tua opera a: info@ilvicino.it



newarc ARCANGETTI SOSTIENE L'INFORMAZIONE ORVIETANA



Dicembre 2017 - n. 136 - Anno XIII - Registrazione al Tribunale di Orvieto n°4 del 29.07.05 - Editore Easymedia srl

IL MERCATINO DI NATALE

DAL 3 AL 24 DICEMBRE

Ti aspettiamo tutti i giorni con tante idee per i tuoi regali di Natale!

LABORATORI DI NATALE
DALLE 17:00 ALLE 19:00

La nostra maestra aspetta tutti i bimbi nel villaggio di Babbo Natale.

IL 10 DICEMBRE - STELLA DI NATALE
Realizziamo insieme una magica stella di Natale!

IL 17 DICEMBRE - LA RENNA RUDOLPH
Creiamo insieme una bellissima renna natalizia dal naso rosso!

IL 23 DICEMBRE - PRESEPE DI NATALE
Come realizzare un presepe personalizzato.

8 VENERDÌ DICEMBRE
dalle 11.00

SUPER MARIO E MARSHALL

Super Mario e Marshall dei Paw Patrol verranno a trovarci per festeggiare tutti insieme l'arrivo del Natale. Tanto divertimento per tutti, truccabimbi palloncini, baby dance, giochi di gruppo e zucchero filato!

30 SABATO DICEMBRE
dalle 17.00

IL CENTRO TAVOLA DELLE FESTE

La maestra Alessia aiuterà tutti coloro che lo vorranno a realizzare il bellissimo centro tavola delle feste per decorare il cenone più importante dell'anno

INCONTRO CON BABBO NATALE

IL 17 DICEMBRE - dalle 10 alle 12 e dalle 16 alle 19
LE FAVOLE DEL POLO NORD

IL 18 DICEMBRE - dalle 10 alle 12 e dalle 16 alle 19
SCRIVI E CONSEGNA LA TUA LETTERINA DI BABBO NATALE

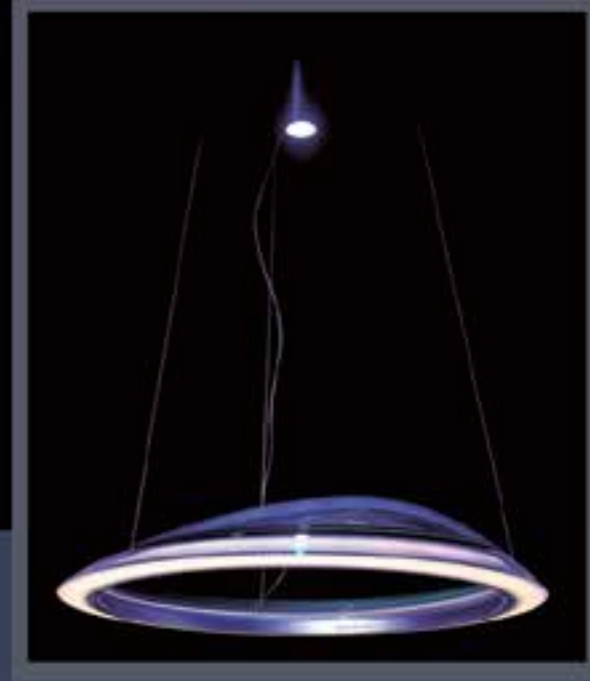
IL 23 DICEMBRE - dalle 10 alle 12 e dalle 16 alle 19
FOTO E GIOCHI CON BABBO NATALE

IL 24 DICEMBRE - dalle 11 alle 16
VIENI A GIOCARE CON BABBO NATALE

PORTA D'ORVIETO
Via A. Costanzi, 59 Orvieto (TR)

GALLERIA del LAMPADARIO

OGGI LA TECNOLOGIA LED È ALLA PORTATA DI TUTTI
• garantita fino a 5 anni •



La Luce Pensata

SCONTI FINO AL 30% SU TUTTI I NOSTRI PRODOTTI



VIENI A TROVARCI IN NEGOZIO

per conoscere e toccare con mano le tendenze del settore dell'illuminazione.

Via Monte Luco 12 ORVIETO - Tel. 0763302184

promozione valida fino al 31.01.2018

FRANCO & RENATO

ABBIGLIAMENTO UOMO DONNA E CERIMONIA

Buone Feste

● RITAGLIAMI E CONSEGNA MI ALLA CASSA ●
**RICEVERAI SUBITO
UNO SCONTO DEL 20%**
FRANCO & RENATO

SOMMARIO

Il Comprensorio

5



Sport

15

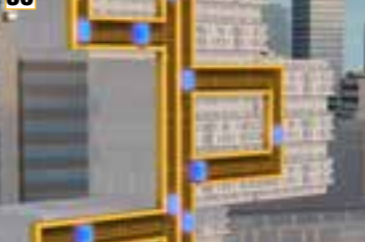


ITFOSALUTE

24

Fenomeno

35



Itinerary

37



Mondo

40

IL VICINO

Direttore responsabile
Sergio Cesarini

Editore
Easymedia srl

Redazione
Lorenzo Grasso, Claudio Dini,
Silvia Angeli, Giorgio Mecarelli,
Cristina Dini, Leandro Tortolini,
Letizia Baciarello.

Progetto grafico e impaginazione
Silvia Angeli

Concessionaria pubblicità
Easymedia srl-Tel. e Fax 0763.393024

Stampa Graffietti Montefiascone (VT)
Registrazione al Tribunale di Orvieto
n°4 del 29.07.05

www.ilvicino.it - info@ilvicino.it

Per la pubblicità di IL VICINO
EASY MEDIA
Tel. e Fax 0763.393024

di Lorenzo Grasso

LE VERITÀ NASCOSTE.

COMPENSIORIO

UMbria jazz Inter compie 25 anni. Partita come una sorta di spin-off dell'edizione madre nel 1992, estiva e glamour, l'appuntamento invernale orvietano è cresciuto man mano di considerazione fra pubblico e addetti ai lavori ma soprattutto, ha aggiunto grandi nomi nel cast di edizione in edizione. Si conferma la formula - la suggestione del luogo e dei siti, dall'antico teatro Mancinelli alle maestose volte del Palazzo del Capitano del Popolo al Palazzo dei Sette e il Duomo, unite alle contaminazioni fra jazz e altri generi. Quest'anno (28 dicembre-1 gennaio) sono previsti 100 eventi, 25 band e 150 musicisti, e nel programma spicca il progetto del pianista Jason Moran dal titolo My Mind -Monk At Town Hall, tributo a Thelonious Monk nel centesimo anniversario della nascita e in particolare la rilettura del concerto della Town Hall, New York, del 1959, con un organico più ampio di quelli che Monk era solito usare.

Tutto questo per ricordare che Orvieto è viva. È viva a detta dei molti detrattori quasi tutti nati della rupe. È viva nelle luci che illuminano i monumenti della città; è viva nelle tante iniziative private. Iniziative non solo legate alle feste o ai periodi flusso turistico. Tre ne vorrei sottolineare. Vicolo delle pertiche, una via fuori dal centro in cui i turisti si fermano per fare fotografie e per avere un ricordo. Il tutto perché chi abita quella via ha la volontà di renderla speciale ed unica. Tutto l'anno ma adesso con gli addobbi di Natale ancor di più. Un colpo d'occhio eccezionale i cui artefici il Comune dovrebbe sostenere ed aiutare.

La seconda è via dei Magoni, resa unica dal Mago di Oz e cresciuta negli anni con l'amore di tutti i commercianti. Ormai uno dei punti di attrazione di Orvieto per l'atmosfera che la pervade. La terza è via Michelangioli, per me un posto del cuore, resa stupenda non solo dalle sculture in legno ma anche dall'attenzione che Simonetta, Gaia, Raffaella e Donatella hanno per quel luogo. Un vicolo fuori dal tempo che rende i turisti partecipi di qualcosa che ha in orvieto le sue radici. Queste sono le cose che rendono Orvieto più attrattiva, più dei parcheggi, più dei mercatini di Natale. Ci sono tante lodevoli iniziative ma ho voluto citare quelle che più mi sembrano radicate nella città è ormai inscindibili da essa. Ci scordiamo troppo spesso di dove viviamo, della fortuna di avere un cinema, un teatro, dei parchi, di avere cose che in altri posti si sognano. Certo si può e si deve migliorare. Ma consci e fieri di quello che si ha, non stando seduti al pc pronti a puntare il dito. Il tempo del 'si poteva fare meglio' va sostituito con 'bene averlo fatto, ora facciamolo più bello!'. Auguri di cuore a tutti i tufacei orvietani.



I NOSTRI SERVIZI

- Automobili sostitutive a disposizione del cliente
- Banche di riscontro e banche dima universale
- Ripristino proiettori usurati
- Riparazione e sostituzione dei cristalli e parabrezza anche a domicilio
- Sostituzione di pneumatici
- Recupero autoveicoli
- Specializzati in verniciatura a forno con prodotti ecologici
- Finanziamenti personalizzati



SOCCORSO STRADALE 24H

Loc. Le Prese
Strada Prov.le
per Orvieto, 8
CASTEL VISCARDO
Tel. 0763.626245
Fax 0763.620332
337.927425
338.2601423

www.autocarrozzeria88.com



Regione: scuola e infanzia.

"Vogliamo andare verso un sistema veramente integrato dei servizi di educazione e istruzione per le bambine e i bambini, dalla nascita sino a sei anni e per questo stiamo mettendo in campo tutti gli strumenti a nostra disposizione utilizzando sia i fondi nazionali che quelli del bilancio regionale". L'assessore regionale

se di gestione dei servizi educativi per l'infanzia e delle scuole dell'infanzia, in considerazione dei loro costi e della loro qualificazione e/o per interventi di nuove costruzioni, ristrutturazione edilizia, restauro e risanamento conservativo, riqualificazione funzionale ed estetica, messa in sicurezza meccanica e in caso d'incendio, risparmio energetico e fruibilità di stabili, di proprietà delle Amministrazioni pubbliche; il 35% del Fondo (1.334.982,95), ai Comuni in proporzione ai posti offerti dai Servizi educativi 0-3,

to nel servizio socio educativo. E' previsto poi un sostegno al sistema integrato mediante la funzione del coordinamento pedago-

gico di rete" e la collaborazione con l'Università degli Studi di Perugia per le attività del Centro di Documentazione infanzia.

Fondi per la ricostruzione post terremoto.

Ammonta a 28 mln di euro lo stanziamento che giungerà, in Umbria, dalla Commissione europea per consentire la ricostruzione ed il rilancio dell'attività economica della zona colpita dalle violente scosse di terremoto dello scorso anno. Cinque di quei milioni saranno destinati ai complessi lavori di recupero della basilica di San Bene-

aggiuntivi della politica di coesione, che sono stati assegnati all'Italia in seguito all'adeguamento dell'importo dei fondi per il periodo 2014-2020, messo in atto per tenere conto dell'impatto della crisi economica e finanziaria. Allo stanziamento europeo si aggiunge, poi, un cofinanziamento italiano di pari importo, per un totale di

all'istruzione, Antonio Bartolini, annuncia così i provvedimenti adottati dalla Giunta regionale, su sua proposta, per il sostegno ai Comuni umbri nell'azione di mantenimento e di rafforzamento dei servizi socio-educativi. "Abbiamo ripartito circa 4 milioni ed 800mila euro tra i 92 comuni dell'Umbria e contemporaneamente abbiamo anche definito la graduatoria, tra le 11 domande pervenute, per la costruzione di nuovi edifici per poli per l'infanzia innovativi (0-6 anni), indicando al Ministero i tre progetti (Guarda, Spoleto e Città di Castello) che potranno accedere ai fondi messi a disposizione dall'Inail che, per l'Umbria, ammontano ad oltre 2 milioni e 700mila euro".

La Giunta regionale ha adottato due delibere: con la prima si prende atto del Decreto del Ministro dell'Istruzione, dell'università e della ricerca che riguarda il Fondo nazionale per il Sistema integrato dei servizi di educazione e istruzione che assegna alla Regione Umbria un fondo pari ad 3.814.237 euro da ripartire tra i Comuni. Il riparto ha assegnato il 60 per cento del fondo (2.288.542,20) ai Comuni in proporzione alla popolazione 0-6 quale quota parte delle spe-



detto, a Norcia, divenuta il simbolo delle profonde ferite inferte al territorio da quegli eventi. Lo ha annunciato questa mattina, a Bruxelles, la Commissaria per le politiche regionali, Corina Cretu, insieme alla presidente della Regione Umbria, Catuscia Marini. Le risorse, provengono da un "tesoretto" di 1,6 mld

56 mln. Ad ora, il complessivo dei finanziamenti (sia nazionali che Ue) stanziati in favore delle quattro regioni colpite dal terremoto, e dunque - oltre all'Umbria - Abruzzo, Lazio e Marche, ammontano a 400 mln. In questo contesto, la ricostruzione della basilica di Norcia beneficerà, complessivamente, di 10 mln di euro.



EL.CA. s.n.c.
Nucci Marcello & C.

Impianti di allarme Videosorveglianza

CASTEL GIORGIO (Tr)
Via delle Piane, 2/d - Tel. e Fax 0763.627622
Info@elcasnc.it - www.elcasnc.it

PUNTO WIND

NON ANDARE A LETTO CON IL PRIMO CHE CAPITA

erreci
Professionisti del riposo
materassi - poltrone relax - divani letto

INFO@MATERASSIERRECCI.IT WWW.MATERASSIERRECCI.IT
ORVIEITO - STRADA DELL'ANCONA, 13Q - TEL. 0763 316031

Area interna sud ovest orvietano.

È stata sottoscritta, a Orvieto, dalla presidente della Regione Umbria, Catuscia Marini, e dal sindaco di Orvieto Giuseppe Germani, in qualità di rappresentante del Comune Capofila, la Convenzione che regola i rapporti tra gli enti interessati per dare attuazione alle azioni individuate nella Strategia dell'area interna Sud Ovest Orvietano ed assicurare così procedure di gestione, controllo, verifica efficaci e trasparenti. Presenti i sindaci dei 20 comuni dell'area. L'area interna sud Ovest Orvietano (che ricomprende i comuni di Città della Pieve, Monteleone di Orvieto, Montegabbione, Parrano, San Venanzo, Ficulle, Fabro, Allerona, Castel Viscardo, Castel Giorgio, Orvieto, Porano, Baschi, Montecchio, Guardea, Alviano, Lugnano in Teverina, Attigliano, Giove e Penna in Teverina), individuata come area "pilota", è la prima delle tre aree ombre ad aver concluso il percorso di costruzione della Strategia d'area con un piano finanziario complessivo di quasi 12 milioni di euro derivanti da risorse statali e da quelle messe a disposizione dalla Regione Umbria nell'ambito dei Programmi operativi comunitari. Secondo la Strategia, frutto di un lungo e articolato processo di partecipazione delle istituzioni e della comunità locale, i finanziamenti a disposizione andranno a sostenere sia azioni di rafforzamento dei servizi essenziali di cittadinanza (sanità, trasporti ed istruzione per circa 3.740.000 euro derivanti dalla Legge di stabilità 2014), che per lo sviluppo locale, con risorse derivanti per 1.866.300 euro dal POR FESR 2014-2020, per 1.421.623,33 euro dal POR FSE 2014-2020 e per 4.835.000 dal PSR FE-ASR.

"La Convenzione firmata oggi - ha detto la presidente della Regione Umbria, Catuscia Marini - permetterà, dopo questi due anni di lavoro, di progettazione di definizione delle priorità programmatiche, di dare attuazione ai progetti dell'Area interna e di entrare nella fase operativa, sia dei cantieri che della realizzazione delle opere. Sappiamo - ha proseguito Marini - che questa è stata una grande scommessa che l'Umbria ha raccolto proprio partendo da Orvieto che è stata la prima città, insieme a tut-

ti i Comuni dell'Orvietano, la prima area che ha creduto nel progetto dell'Area interna, che è stata in grado di elaborare una proposta qualificata e ora entra nella fase operativa e gestionale".

"Si tratta - ha aggiunto la presidente - di una scommessa anche sulle modalità di funzionamento della pubblica amministrazione e di lavoro comune delle istituzioni, in particolare delle amministrazioni comunali con la Regione ed il Governo, ma anche sulla relazione con i cittadini e le forze economiche e sociali. L'obiettivo - ha concluso - è quello di rendere il territorio più competitivo, di creare condizioni di irrobustimento del lavoro e della promozione economica di quest'area e credo che sarà una scommessa che Orvieto ed i Comuni dell'Orvietano vinceranno bene".

Secondo il protocollo gli enti sottoscrittori si impegnano, tra l'altro, a garantire la massima collaborazione istituzionale, anche avvalendosi di ogni strumento che consenta la semplificazione della attività amministrativa, lo snellimento e l'accelerazione dei procedimenti di decisione, controllo ed esecuzione degli interventi. Ad essi spetta inoltre di promuovere ogni iniziativa utile a garantire il rispetto delle procedure e delle reciproche responsabilità ed a superare eventuali impedimenti o ostacoli nella fase di realizzazione del programma. Per monitorare e valutare l'andamento complessivo della Convenzione viene istituito un Tavolo tecnico che oltre a verificare l'avanzamento dell'attuazione della Strategia e ad esaminare eventuali criticità, provvede a rafforzare le procedure per l'accelerazione della spesa e a valutare eventuali richieste di proroghe o di modifiche agli interventi previsti. Tra gli impegni della Regione Umbria, cui spetta il coordinamento del programma, quelli di garantire il flusso e, qualora previsto, il trasferimento delle risorse finanziarie di competenza ai soggetti attuatori.

Alla Regione spetterà inoltre di trasmettere all'Agenzia per la Coesione Territoriale il rapporto di monitoraggio annuale sull'attuazione degli interventi e i risultati raggiunti e assicurare il raccordo ed il coordinamento operativo delle attività in capo

alle Autorità di Gestione.

Il Comune di Orvieto, in qualità di capofila si impegna a garantire l'esecuzione della Strategia d'area in conformità ai contenuti dell'Accordo di Programma Quadro ed il rispetto delle norme comunitarie, nazionali e regionali applicabili nonché dei cronoprogrammi concordati ed indicati nelle relazioni tecniche allegato all'Accordo di Programma Quadro. Entro il 28 febbraio di ogni anno il Comune di Orvieto predisporrà una relazione contenente i dati, la descrizione dei risultati conseguiti e le azioni di verifica svolte, comprensive di ogni informazione utile a definire lo stato di attuazione della Strategia d'area per la predisposizione del rapporto di

monitoraggio annuale che la Regione deve trasmettere all'Agenzia per la Coesione territoriale.

Alla firma della Convenzione seguirà la sottoscrizione dell'Accordo di Programma Quadro da parte della Regione, dei Ministeri competenti, dell'Agenzia per la Coesione Territoriale e del soggetto Capofila dell'area interna che consentirà di dare concreto avvio alla Strategia.

Le altre aree dell'Umbria candidate a partecipare alla Strategia aree interne sono quelle del Nord Est Umbria, che ha già elaborato il documento di Strategia (in corso di istruttoria) e della Valnerina che sta predisponendo il preliminare di strategia.

Chianelli scrive al Ministro Del Rio.

"La modifica proposta dalla Regione Lazio di far fermare ad Orte l'Intercity 581 è decisamente insostenibile per i pendolari orvietani, utenti umbri, che quotidianamente si recano a Roma per motivi di lavoro e di studio". È quanto afferma l'assessore regionale alle Infrastrutture e Trasporti, Giuseppe Chianella, che ha scritto al ministro delle Infrastrutture e Trasporti Graziano Delrio, auspicando al riguardo un suo interessamento.

Nella lettera, inviata per conoscenza alla Direzione Passeggeri Dph di Trenitalia, l'assessore sottopone all'attenzione del Ministro "la problematica scaturita dalla paventata possibilità che possa essere disposta, da parte di Trenitalia - Divisione Passeggeri Dph, la fermata a Orte dell'Intercity 581, su richiesta dei pendolari ortani e quindi della Regione Lazio. Una fermata - sottolinea - che per gli utenti umbri comporterebbe un aumento dei tempi

di percorrenza stimabili, secondo fonti di Trenitalia, di almeno 15/20 minuti, con un ulteriore sovraffollamento a bordo del treno in questione". "Per questi motivi - dice l'assessore - ritengo la proposta non accoglibile. Sulla base della ricognizione condotta dagli uffici regionali sugli orari in vigore, l'offerta di collegamenti da e per Roma per i pendolari di Orte è decisamente ampia, mentre, consentendo la fermata dell'Intercity, i pendolari orvietani, sarebbero ulteriormente penalizzati: questo treno è infatti l'unico collegamento del mattino che consente di raggiungere la Capitale in tempi ragionevolmente adeguati. Per questo - conclude nella lettera al ministro Delrio - auspico in un suo interessamento al riguardo".



Un sacco pieno di offerte sui mobili di mostra

Nel mese di **DICEMBRE**

abbiamo

riservato

per te

SCONTI e PROMO di NATALE

sulla merce di esposizione

Montefiascone via Cassia Km 93,800
tel 0761827011 www.nardiniarredamenti.it info@nardiniarredamenti.it

Rosè Monè

Atelier dell'artigianato orvietano

Etnico, Classico, Elegante
Articoli da regalo, Quadri, Rosoni,
Collane, Bracciali, Orecchini

Riparazioni · Sartoria · Maglieria



PICCOLI CORSI ARTIGIANALI



Reciclo creativo



Da una zip all'arte...

PER NATALE TANTISSIME IDEE REGALO E OGGETTI PER LA CASA

Via degli Aceri, 38 - Ciconia, Orvieto (TR)
Tel. 333 2669554
monetinirossella61@gmail.com

COMPENSORIO

Videosorveglianza e rilevamento targhe:

è iniziata l'installazione del Sistema integrato di videosorveglianza delle principali strade di accesso al territorio comunale e rilevamento delle targhe dei veicoli.

Si tratta dei primi quattro punti di videocontrollo all'interno del territorio comunale che riguardano i principali siti di accesso stradale al Centro Storico e alle frazioni.

Più precisamente, i punti di videosorveglianza sono posizionati a:

BARDANO (S.P. 144), "LA SVOLTA" (ex S.S. 71 nei pressi del civico n. 21), VIA ANGELO COSTANZI (S.S. 205 in prossimità del Casello A1) e, nei prossimi giorni, BORGO HESCANO (S.S. 71).

Tutti i punti, scelti in coordinamento con il locale Commissariato di Pubblica Sicurezza, sono bidirezionali, ovvero sono installate due telecamere che permettono di controllare entrambi i sensi di marcia.

Le immagini saranno conservate in un cloud in modo tale da poter essere accessibili non solo da parte della Polizia Locale ma anche da tutti gli altri Corpi di Polizia che ne facciano richiesta.

Le telecamere, infine, avranno non solo funzione di videosorveglianza ma anche la capacità di rilevamento delle violazioni al Codice della Strada, pertanto verranno utilizzate anche per la sicurezza stradale dei luoghi in cui sono installate.

"Dotare Orvieto ed il suo territorio di un sistema di videosorveglianza significa dare finalmente una risposta ad una esigenza sempre più avvertita dalla popolazione. Da molti anni se ne parla, da oggi inizia ad essere una realtà, grazie alla collaborazione tra il Comune e le Forze dell'Ordine, gli Organi superiori della Prefettura e Questura di Terni, nonché il Ministero dell'Interno" afferma l'Assessore alla Polizia Municipale, Andrea

Vincenti.

"Il progetto dell'Amministrazione - prosegue - prevede, in questa prima fase, la collocazione di check-point per la sorveglianza del traffico ed il rilevamento delle targhe dei veicoli sulle principali strade di accesso al territorio comunale. Il successivo step riguarderà il posizionamento di alcune telecamere in punti 'sensibili' del territorio comunale, sia nel centro storico che nelle frazioni. I Settori Vigilanza e Tecnico del Comune, che sin dall'inizio hanno collaborato fattivamente



te all'attuazione del progetto, definiranno nel prossimo periodo i dettagli di questa prossima fase".

"L'impegno dell'Amministrazione Comunale - conclude - è stato e sarà costante per far sì che la tutela del diritto alla sicurezza di ciascuno venga sempre più garantito attraverso l'ausilio di tecnologie al passo con i tempi, fermo restando che occorre ed occorrerà sempre vigilare affinché l'esigenza di tutela della pubblica incolumità trovi il giusto ed equo temperamento rispetto alla libertà personale e all'altrettanto inderogabile diritto alla riservatezza di ogni cittadino".



Con la magia delle feste arrivano doni speciali



Salve a tutti, siamo Silvia e Valentina Pettinelli, sorelle e fautrici di un posto magico nell'orvietano: **L'Alveare Centro Crescita**. Vi presentiamo i nostri **GIOCHI SPECIALI!**

L'ALVEARE è anche VENDITA DI GIOCHI CREATIVI ed EDUCATIVI da 0 a 99 anni

Soprattutto a NATALE SCEGLI il GIOCO adatto ad ogni bambino!!!

ALL'ALVEARE TROVERAI Un mondo di giocattoli fatti apposta per stimolare la curiosità del tuo bambino, incoraggiarlo a porre domande e sviluppare la sua capacità di ragionamento.

Crediamo che **Giocare sia una cosa seria ed aiuti la crescita dei bambini**. E' con questa importante consapevolezza che presso il nostro punto vendita, abbiamo selezionato per voi giochi con delle proprietà specifiche, con una grande attenzione ai materiali e al rispetto dell'ambiente, in grado di stimolare ed attuare la crescita dei bambini, ma anche degli adulti, **SCEGLI I GIOCHI CREATIVI-EDUCATIVI** selezionati dell'Alveare e incoraggia l'apprendimento ludico!

ALL'ALVEARE PUOI TROVARE:

PRIMI GIOCHI 0-1 anno & GIOCHI 1-99 anni perché giocare è anche "stare insieme, sperimentare insieme e crescere insieme".

Ronza da noi anche solo a curiosare e scegli il DONO UNICO e PERFETTO per questo Natale! Saremo liete di aiutarti nella ricerca di giochi che regalano emozioni a chi li riceve!

ORARIO PUNTO VENDITA:

APERTO TUTTI I GIORNI - DAL LUNEDÌ AL SABATO - ORARIO CONTINUATO DALLE 08:00 ALLE 19:30

L'alveare in occasione del Natale, ogni domenica di dicembre sarà aperto con il seguente orario: 09:30/13:00 e 16:00/19:30, fino alla vigilia di natale!!!

"SE GIOCHI UNICI ED ORIGINALI VUOI TROVARE...ALL'ALVEARE DEVI ANDARE!"

facciamo le cose con cura



Centro Crescita

CICONIA Piazza del Fanello 25 · Orvieto (Tr)
Silvia 338 9015872 · Valentina 338 1150961

EDUCARE ALLA CREATIVITÀ

UTENSILERIA baldini

tante idee regalo per Natale



FELCO
SWISS MADE

Forbice a batteria per potatura



Lithium-Ion COMPACT

UN ATTREZZO PER OGNI NECESSITA' DEL TUO GIARDINO

SCOPRI LA NUOVA LINEA

UTENSILI A BATTERIA STIHL COMPACT



BOSCH

GWS 20-230 JH + GWS 750

GWS 1000 + GWS 750

0.615.990.H20

€ 265,00 IVA compresa

NOVITA'

SPECIALE TRIPACK 3 prodotti in 1 solo kit!

GWS 1000



Giochi originali per i più piccoli

Strada dell'Arcone, 29 - Orvieto (TR) - Tel. 0763 302998
www.baldiniferramenta.it - orut@libero.it

Catuscia Marini risponde sull'alta velocità ferroviaria.

"In questi mesi abbiamo lavorato insieme a Ferrovie dello Stato per qualificare l'offerta del trasporto pubblico in questa regione e in modo particolare per il trasporto ferroviario". E' quanto ha affermato la presidente della Regione Umbria, Catuscia Marini. "La Giunta regionale crede fortemente che le priorità per i prossimi anni debbano riguardare l'ammodernamento del servizio ferroviario regionale e dei relativi servizi. Da qui nascono gli impegni di Rfi - Rete ferroviaria italiana per la riqualificazione della Ferrovia



Centrale Umbra riportandola all'interno della rete nazionale e integrata con la restante rete ferroviaria nazionale presente nella regione, interessata dagli investimenti sulla

tratta Foligno-Terontola. Nell'incontro che abbiamo concordato con l'amministratore delegato di Trenitalia e che si svolgerà nei prossimi giorni - ha proseguito la presidente Marini -, intendiamo affrontare anche il tema dei collegamenti quotidiani di un Frecciarossa dalla città di Perugia, capoluogo di regione ed al centro di un'area che comprende Assisi e l'area del Trasimeno e da solo rappresenta oltre il 70 per cento degli ingressi turistici nella nostra regione, che si trova situato a una distanza di due ore e 30 minuti in entrambe le direzioni nord e sud

di accesso dell'Alta velocità Roma-Firenze. Contemporaneamente - ha sottolineato la presidente - la Giunta regionale intende anche aprire un confronto diretto con la Regione Lazio circa la possibilità di alcune fermate del Frecciarossa nella stazione di Orte, fermate che potrebbero servire un'area vasta dell'altra parte della nostra regione. Si tratta di un percorso che proseguirà nel tempo - ha concluso la presidente Marini -, volto a riqualificare e potenziare l'offerta dei servizi ferroviari che, ribadisco, consideriamo prioritari per il prossimo futuro, anche in un'ottica di sostenibilità della mobilità regionale".

Inaugurazione nuova sede di Cittaslow International.

Venerdì 15 dicembre presso il Palazzo dei Sette è stata inaugurata la nuova sede di Cittaslow International, rete internazionale di Comuni di cui è Presidente, Stefano Pisani - attualmente si contano 241 Cittaslow in 30 Paesi - che interpretano la modernità dei tempi preservando l'anima della comunità locale e promuovendo il valore del buon vivere attraverso la condivisione di buone pratiche a livello mondiale. Presso il centro documentazione presente nella nuova sede, adibito anche a biblioteca ed esposizione dei progetti dell'associazione, si è tenuta l'Assemblea Cittaslow Italia a cui parteciperanno i Sindaci di tutte le Cittaslow italiane che si ispirano alla filosofia Slow is Smart che l'associazione por-

ta avanti e diffonde dal 1999, anno in cui venne fondata ad Orvieto al Teatro Comunale "Mancinelli". Nella complessità del mondo attuale essere slow costituisce, quindi, una scelta consapevole che porta a benefici economici e sociali di lunga durata. La sostenibilità è un processo che si raggiunge con la consapevolezza dell'intera comunità abitante, responsabile e attiva. Il Movimento Cittaslow International nacque nel 1999 dall'intuizione di Paolo Saturnini, allora Sindaco di Greve in Chianti, con l'obiettivo di allargare la filosofia di Slow Food alle comunità locali e al governo delle città, applicando i concetti dell'ecogastonomia alla pratica del vivere quotidiano. I Comuni che aderiscono all'associazio-

ne ed entrano a far parte della rete Cittaslow sono luoghi che aderiscono alla filosofia del buon vivere dove l'uomo è ancora protagonista del lento, benefico succedersi delle stagioni. Sono città caratterizzate dalla spontaneità dei riti religiosi, dal rispetto delle tradizioni, della genuinità dei prodotti e della buona cucina, luoghi ricchi di cultura e paesaggi incontaminati. <http://>

polvere d'anima

STELLA COMETA

di Mirko Belliscioni

Prodigiosa questa umanità intenta a creare monete e bruciare bambini, a lodare i potenti e fumare di tutto, a costituire battaglioni di picchiatori e nascondere il sorriso, a mangiarsi le unghie e salvare gli alluvionati, a posizionare un robot su una stella cometa e perdere anni dietro a una speranza, a succhiare il futuro ai neonati e spargere parole impossibili.



in COPERTINA

L'artista in copertina questo mese è **Ferdinando Fattorini**:

"Sono un appassionato di ceramica artistica e per hobby mi diletto a questo svago realizzando mattonelle in ceramica. Il tema di fondo è far conoscere ai residenti orvietani che ad Orvieto abbiamo gioielli unici che tutto il mondo ci invidia."



Il Vicino cerca "artisti"!!!

Dipingi, ami la fotografia, disegni, ti diverti con matite e carboncini, scolpisci, ecc... ANCHE TU IN COPERTINA!

Il tema lo decidi tu... mandaci ciò che più ti piace...

a info@ilvicino.it



di CORRADINI PATRIZIO

IMPIANTI IDRAULICI, TERMICI E DI CONDIZIONAMENTO.
CENTRO ASSISTENZA STUFE A PELLETTI EDILKAMIN E CLAM.
CENTRO ASSISTENZA CALDAIE A GAS FERROLI.

EDILKAMIN FERROLI CLAM Ferrolti

Loc. Pian del Vantaggio, n.40 Orvieto(TR)
Tel.3488156331/3294137024e-mail:patriziocorradini@libero.it

LAVORI IN UNA OFFICINA O NE SEI IL TITOLARE?

Sono in partenza i CORSI DI AGGIORNAMENTO OBBLIGATORI

per la qualifica di MECCATRONICO di 40 ore



- Corso riservato esclusivamente a quanti sono già Responsabili Tecnici Meccanico Motorista o Elettrauto

- **AGGIORNAMENTO OBBLIGATORIO** ai sensi della (art. 7 comma 2 lettera b della Legge n. 122 del 05/02/1992 e Legge n. 224 del 11/12/2012).

- La qualifica ottenuta con il superamento del corso consente di ottenere immediatamente la nomina di **RESPONSABILE TECNICO DELL'ATTIVITÀ DI MECCATRONICA.**

- Il corso è riconosciuto dalla Regione Umbria ed è valido su tutto il territorio nazionale.

Professional Training
Agenzia di Formazione - ACCR. REGIONE UMBRIA

STONFO COLMIC
www.lenzaorvietana.it - info@lenzaorvietana.it

Leghino
Tantissimi articoli per: Trota Lago, Pesca al Colpo, Carp-fishing, Spinning, Ledgering, Surfcasting...
COLMIC FOX SHIMANO STONFO TEBCO
Chiamaci per conoscere le migliori offerte e i nostri fantastici prezzi!
Centro Commerciale Ciconia
Via degli Eucalipti, 27/A - Orvieto (TR)
Tel. e Fax 0763.302317

IL PAGLIA: da com'è a...com'era.

Il 12 novembre di quest'anno ricorrerà il quinto anniversario della rovinosa alluvione che ha colpito Orvieto. Da allora alcune cose sono state fatte, molte altre che erano state richieste sono state disattese o sono state realizzate solo in parte: lasciamo che siano gli Orvietani a valutare quanto realizzato auspicando però che diventino sempre più sensibili ai problemi del loro territorio, soprattutto cogliendo i consigli ed apprezzando l'operato di quanti, fin da allora, si mobilitarono per convertire la disgrazia in opportunità da cogliere al volo nella ricostruzione per adeguare il territorio alle legittime esigenze di tutti, dagli artigiani, ai commercianti, ai semplici cittadini che a buon diritto aspirano ad adeguare il territorio ai loro bisogni, di qualunque natura essi siano.

Una delle prime Associazioni che si costituirono fu la "Val di Paglia BENE COMUNE" (<http://www.valdipagliabene.comune.it/tag/associazione-val-di-paglia-bene-comune/>) con in testa l'alacre Presidente Enrico Petrangeli che, coordinato da un valido Direttivo, non si è mai arreso, nonostante le delusioni ricevute e gli infiniti rinvii e gli ostacoli che gli Enti preposti alla ricostruzione frapponessero. Anche in questo novembre 2017 l'Associazione ha messo in campo due lodevoli iniziative, una tavola rotonda per venerdì 10 ed una scarpinata "Di qua e di là de Paja" per sabato 11. Questi due eventi ci hanno fatto tornare in mente una delle tante valide iniziative che l'Associazione intraprese quasi all'inizio della sua costituzione: quella di far conoscere agli Orvietani, tramite una serie di fotografie

della collezione di Bruno Maiotti, gentilmente concesse, quale fosse l'aspetto del fiume Paglia nella prima metà del 1900, cercando di testimoniare la seria attenzione che i cittadini di allora rivolgevano al "loro" fiume, curandone le sponde, le piantu-

mazioni, insomma cercando di limitare i danni dell'ennesima, possibile, disastrosa piena come si era manifestata più volte nei secoli passati e di cui conservavano tramandate memorie. A tal fine proponiamo alcuni scatti che vanno dal 1909 al 1944,

anno in cui fu bombardato il Ponte dell'Adunata e le cui rovine sono testimoniate dall'ultima foto. I commenti relativi a ciascuna immagine sono stati curati da Valentino Maggi, Enrico Petrangeli e dal sottoscritto.

Renato Rosciarelli



1909
Le due figure femminili sono ritratte a valle del Ponte dell'Adunata. Abbigliamento e gonnella sembrano essere la consueta tenuta con il fiume anche della famiglia dei...

Le anse del ponte sono completamente libere da ostacoli e il letto del fiume, quasi piatto, dimostra che in caso di piena, il flusso delle acque è uniforme in tutte e 5 le arcate. Attualmente non è più così e sulla sponda sinistra si formano contemporaneamente cumuli di detriti. A destra in alto, i pini risultano capotruzzati per procurare foraggio agli animali (piante tenute a riparo).



1913
Orvieto Scalo è solo un insediamento funzionale le alla stazione ferroviaria e alla funicolare (con loggetta esterna). Il Paglia si presenta con un letto ampio che infla perpendicolarmente il ponte dell'Adunata. Gli alberi sulla sponda destra che, in fila singola, non costituiscono ostacolo alle piene del fiume, testimoniano probabilmente di piantumazioni alla maniera di quelle effettuate, in sommità d'argine dall'istituto Poligrafico dello stato negli anni '50.

La foto è scattata da un affaccio dalla rupe di Orvieto e mostra la sponda destra. Il Paglia ferma una profonda ansa in prossimità dell'attuale Marzavalle, località la Paterna. Oggi, circa 300 metri più a valle c'è il cantiere della Complesare.



1914

Il Paglia si presenta in piena. Le acque esondate dal letto occupano tutto l'alveo. Nelle aree immediatamente a valle del ponte dell'Adunata che si ricostruirono alluvionate oggi ci sono capannoni industriali. In sponda sinistra si è edificato anche dopo l'alluvione del novembre 2012.



1915

La foto è scattata da un affaccio dalla rupe di Orvieto e mostra la sponda destra. Il Paglia ferma una profonda ansa in prossimità dell'attuale Marzavalle, località la Paterna. Oggi, circa 300 metri più a valle c'è il cantiere della Complesare.



1925

Orvieto Scalo è ancora essenzialmente un insediamento funzionale. Da notare le rampe di salita e discesa dal ponte dell'Adunata che era dunque più alto del piano di campagna. In caso di piena, le acque del fiume aggirano la parte sospesa del ponte senza sommergerla. Oggi non è più così.



1927

È l'estate, il Paglia è in secca e i campi sono coltivati. Sulle rive è evidente la presenza di giardini sgombrati di vegetazione. Al margine destro della foto appaiono gli edifici della Distilleria Petrubani. Negli anni '50 la costruzione è stata demolita più volte dalle anse del Paglia.



1943

Nelle scorie che mostra il bastione della fortezza dell'Albornoz, il corso del fiume è ancora sgombrato, pochissimi manufatti tra il letto del fiume e il tracciato della ferrovia. Sono ancora presenti gli alberi in sponda destra con piantumazione pianificata.



1944

Il ponte dell'Adunata risulta semidistrutto dai bombardamenti. Da notare che la pianificazione viaria in altre foto è scomparsa, probabilmente nel frattempo è stata abbattuta. Gli altri tratti di sponda risultano privi di vegetazione di un certo rilievo.

Per la Zambelli Orvieto non c'è sosta.

Mancano tre gare al termine del girone d'andata per il collettivo della Zambelli Orvieto chiamato a chiudere l'anno nel migliore dei modi per cercare di dare continuità ai risultati. Per la prima volta nella stagione le tigri gialloverdi hanno infilato due vittorie consecutive e questo ha contribuito fortemente ad alzare il morale del gruppo che sta cercando di ritagliarsi i giusti spazi nella serie A2 femminile. Dopo il turno infrasettimanale è già tempo di affrontare un altro appuntamento, sabato 16 dicembre c'è l'anticipo di campionato in casa della Club Italia Crai Milano, una squadra infarcita di giovani talenti. Le azzurre che fanno parte della selezione nazionale under 18 provengono da un momento altrettanto positivo avendo battuto mercoledì scorso la ca-

polista Chieri e giungono all'appuntamento sulla scia di un rinnovato entusiasmo. Entrambe le squadre hanno conquistato cinque vittorie sino ad oggi ed hanno bisogno di altri punti che possano fornire maggiore tranquillità, attualmente in classifica le due contendenti sono separate da un punto con le rupestri che inseguono. Le padrone di casa giocano al centro federale Pavese e l'allenatore Massimo Bellano sta facendo un ottimo lavoro per la crescita e la maturazione del suo gruppo, dotato di notevoli individualità.



Saranno l'opposta Sylvia Nwakalor e la schiacciatrice Elena Pietrini le giocatrici da tenere sotto controllo, con tutta probabilità le due bocche da fuoco terribili contro cui dovranno essere trovate contromisure per evitare di fare male. Le ragazze del tecnico Matteo Solforati sono ancora alle prese con qualche problema fisico che non consentirà di avere l'organico al completo e sanno

che il compito non sarà agevole ma hanno ricevuto conferma di essere comunque competitive: «Sicuramente è una partita insidiosa contro un'avversaria dalle potenzialità indiscusse, dal canto nostro vogliamo proseguire nella strada positiva intrapresa e vogliamo portare a casa dei punti. Non sarà semplice visto il pochissimo tempo che abbiamo avuto per recuperare energie, ma la squadra ha dimostrato di essere in un buon momento al di là degli acciacchi fisici, soprattutto dal punto di vista mentale». Tra le ospiti continuano a migliorare le condizioni della centrale Mila Montani e della schiacciatrice Alice Santini che, grazie al gran lavoro svolto dallo staff sanitario, possono sperare di dare un contributo ancor più grande.

SOLO COSE BUONE DALLA NATURA

KARATE: Roseto degli Abruzzi - COPPA NAZIONALE CONFEDERATA.

Da venerdì 8 dicembre a domenica 10 il "Pala Maggetti" di Roseto degli Abruzzi ha nuovamente ospitato il Karate, questa volta sotto l'egida di due Federazioni riunite, la FIK (Federazione Italiana Karate) e la FIAM (Federazione Italiana Arti Marziali), per la Coppa Nazionale Confederata. La competizione è stata ideata e voluta dai presidenti delle due Federazioni, Riccardo Mosco per la FIK e Massimo Di Luigi per la FIAM, al fine di creare una concreta occasione di unione del Karate italiano oltre le sigle di appartenenza. Dall'idea di partenza, grazie alla collaborazione tra le Commissioni arbitrali FIK e FIAM, che hanno guidato e coordinato il gruppo misto di ufficiali di gara, è stato possibile realizzare fattivamente una competizione confederata a tutti gli effetti. Oltre 900 par-

tecipanti si sono susseguiti nelle tre giornate di gara, per una competizione che è stata sia promozionale, con una buona partecipazione della fascia pre-agonistica, sia una particolare occasione agonistica, come detto dal Presidente FIK Riccardo Mosco in fase di apertura. Massiccia presenza della Scuola Keikenkai del M° Sergio Valeri, che ha partecipato alla manifestazione sportiva esordendo con la prima trasferta della Primavera GAK (Gruppo Agonistico Keikenkai), che dallo scorso anno si allena parallelamente alla Squadra GAK, che ha riportato negli ultimi anni importanti e numerosi successi in ambito nazionale e internazionale. La Primavera GAK, di cui fanno parte i giovanissimi, da 9 a 11 anni, da cintura arancio a blu, è stata concepita dal M° Antonio Affatati, Responsabile del

Settore Sportivo della Scuola Keikenkai, con l'idea di creare un vivaio di futuri agonisti, dando loro la duplice opportunità di allenarsi in modo specifico e mirato e partecipare a trasferte nazionali ed internazionali volte alla loro crescita in campo sportivo, ma soprattutto come crescita esperienziale personale. Ottimi i risultati ottenuti in questa competizione dai ragazzi della Primavera accompagnati dai coach Antonio Scognamiglio, Danilo Delfini, Fabio Gentileschi e Luca Laezza, con la coordinazione ed il supporto del Responsabile del Settore Sportivo, M° Antonio Affatati. **Nella specialità kata (forma):** Maria Mencarelli, oro. Sofia Colonnelli, oro. Claudio Carvone, argento. Thomas Delli Poggi, argento. Giorgia Cataldi, argento.

Maria Antonuzzi, bronzo. Simon Rosini, bronzo. **Nella specialità kumite (combattimento):** Maria Antonuzzi, oro. Maria Mencarelli, bronzo. Alessio Papini, bronzo. Tommaso Natali, bronzo. Giorgia Cataldi, bronzo. Sofia Colonnelli, bronzo. Si sono fermati fuori dal podio, ma con grinta e determinazione Gabriele Bernini e Aurora Cosimi nella specialità kata e Riccardo Mariani, Lorenzo Bordo, Elisa Aquilani, Luca Temponi, Christian Donati, Luca Cervellini nella specialità kumite. Il M° Affatati dichiara, "oltre alla soddisfazione per i risultati, in una gara particolare per organizzazione e regolamento, ottimo successo della trasferta a 360°, che è stata una bella occasione di crescita sia per i ragazzi che per i coach."

Canale di Orvieto
Località Botto, 23
Tel. 0763 29010



100% farina italiana, macinata a pietra

Scegliamo sempre il meglio per voi

PAM PAM
PIZZA & BIRRA

Via degli ulivi, 11 - CICCONIA (TR)
Tel. 0763 349450
pampampizzabirra@gmail.com